SAMSUNG

GT-E1220T

الهاتف الجوال

دليل المستخدم

- قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن تلك الموجودة في هاتفك حسب برنامج الهاتف أو مزود الخدمة الخاص بك.
- «المحتويات والخدمات الخاصة بأطراف ثالثة» يتم تقديمها «على حالتها». ولا تضمن سامسونج المحتويات أو الخدمات المقدمة بهذه الطريقة، سواء صراحة أو ضمنيًا، لأي غرض.
- يتضمن هذا المنتج برنامج مجاني/مفتوح المصدر محدد. تتوفر المصطلحات المتطابقة الخاصة بالتراخيص، وإخلاء المسؤولية، والإشعارات، والملاحظات على موقع ويب الخاص ب سامسونج على العنوان opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36393G
Arabic. 01/2012. Rev. 1.0

احتياطات السلامة

لمنع إصابة نفسك والآخرين أو إلى الحاق الضرر بالجهاز، يرجى قراءة كل المعلومات التالية قبل استخدام الجهاز.

تحذير: منع حدوث الصدمات الكهربائية والحرائق والانفجارات

لا تستخدم أسلاك الكهرباء التالفة أو المقابس أو مأخذ كهربائية واسعة

لا تلمس سلك التيار الكهربائي بأيد مبتلة، أو فصل الشاحن عن طريق السحب من السلك

لا تثني أو تتلف سلك الطاقة

لا تستخدم الجهاز أثناء الشحن أو تلمس الجهاز الخاص بك بأيد مبتلة

لا تلامس الدارة الكهربائية للشاحن أو البطارية

لا تسقط أو تسبب تأثير على الشاحن أو البطارية

لا تشحن البطارية مع أجهزة الشحن لم توافق عليها جهة التصنيع

لا تستخدم جهازك خلال العواصف الرعدية

قد يتعطل جهازك، وتزيد في نفس الوقت مخاطر تعرضك لصدمة كهربية.

لا تستخدم بطارية تالفة أو بها تسريب ليثيوم ايون (لي ايون)

للتخلص الآمن من بطاريات ليثيوم الأيون، اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.

لابد من التعامل مع البطاريات وأجهزة الشحن والتخلص منها بحرص

- استخدم فقط البطاريات وأجهزة الشحن المعتمدة من سامسونج والمصممة خصيصاً لجهازك. فالبطاريات وأجهزة الشحن غير المتوافقة قد تؤثر على الجهاز وتتسبب في تلفه.
- لا تتخلص من البطاريات أو الأجهزة في النار على الإطلاق. اتبع القوانين المحلية المتعارف عليها عند التخلص من البطاريات أو الأجهزة المستعملة.
- لا تضع البطاريات أو الأجهزة على أجهزة تسخين، مثل أفران الميكروويف أو المواقد المشعات الحرارية. فقد تنفجر البطاريات عند فرط تسخينها.
- لا تحطم أو تثقب البطارية على الإطلاق. تجنب تعريض البطارية لضغط خارجي مرتفع، مما قد يؤدي إلى قصر الدوائر الكهربائية الداخلية أو فرط التسخين.

حماية الجهاز والبطاريات وأجهزة الشحن من التلف

- تجنب تعريض جهازك والبطاريات لدرجات الحرارة الباردة جداً أو الحارة جداً.
- يمكن أن تتسبب درجات الحرارة المفرطة في تلف الجهاز وتقليل قدرة الشحن وفترة حياة الجهاز والبطاريات.
- احرص على ألا تلامس البطاريات أي أجسام معدنية، فقد يؤدي ذلك إلى توصيل الطرفين الموجب + والسالب – للبطاريات وبالتالي تتلف البطارية بشكل مؤقت أو دائم.
- لا تستخدم إطلاقًا جهاز شحن أو بطارية تالفة.

تحذير: اتبع جميع التحذيرات وأنظمة السلامة عند استخدام الجهاز في المناطق المحظورة

أوقف تشغيل جهازك عند المنع

التزم بجميع القوانين التي تحظر استخدام الجهاز المحمول في منطقة معينة.

لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة الإلكترونية الأخرى

معظم الأجهزة الإلكترونية تستخدم إشارات التردد اللاسلكي. قد يتداخل جهازك مع غيره من الأجهزة الإلكترونية.

لا تستخدم الجهاز بالقرب من منظم ضربات القلب

- تجنب استخدام الجهاز داخل نطاق ١٥ سم من منظم ضربات القلب إذا كان ذلك ممكنًا، حيث يمكن أن يتداخل الجهاز مع منظم ضربات القلب.
- إذا كان يجب أن تستخدم جهازك، حاول إبقاءه على ما لا يقل عن مسافة ١٥ سم بعيداً عن جهاز منظم ضربات القلب.
- لتقليل احتمال التدخل في جهاز منظم ضربات القلب، استخدام الجهاز الخاص بك على الجانب الآخر من جسمك من جهاز منظم ضربات القلب.

لا تستخدم الجهاز في مستشفى أو بالقرب من المعدات الطبية التي يمكن أن تتداخل في التردد اللاسلكي

إذا كنت تستخدم أي معدات طبية شخصيا، اتصل بالشركة المصنعة للمعدات لضمان سلامة الجهاز من الترددات اللاسلكية.

إذا كنت تستخدم جهاز مكبر للسمع، اتصل بالشركة المصنعة للحصول على معلومات حول التداخل اللاسلكي

بعض أجهزة السمع يمكن أن تتداخل مع الترددات اللاسلكية من جهازك. اتصل بالشركة المصنعة لضمان سلامة مساعدة السمع لديك.

إغلاق الجهاز في البيئات الانفجارية بصورة محتملة

- أغلق الجهاز في البيئات القابلة للانفجار، بدلاً من إزالة البطارية.
- التزم دائماً باللوائح والتعليمات واللافتات في البيئات القابلة للانفجار.
- لا تستخدم الجهاز في نقاط التزود بالوقود (محطات الخدمة)، أو وقود بالقرب من المواد الكيميائية، والتفجير في المناطق.
- لا تخزّن أو تحمل سوائل أو غازات قابلة للاشتعال أو مواد متفجرة في نفس حاوية الجهاز أو أجزائه أو ملحقاته.

أغلق الجهاز عندما تكون في طائرة

يحظر استخدام الجهاز في الطائرة. قد يتداخل جهازك مع أجهزة الملاحة الإلكترونية للطائرات.

الأجهزة الإلكترونية في السيارات قد تؤدي إلى عطل نتيجة للترددات اللاسلكية الصادرة عن جهازك

الأجهزة الإلكترونية في السيارة قد تتعطل بسبب التردد اللاسلكي لجهازك. اتصل بالشركة المصنعة للحصول على مزيد من المعلومات.

الامتثال مع جميع تحذيرات السلامة والأنظمة المتعلقة باستخدام المحمول أثناء التشغيل

أثناء القيادة، تشغيل السيارة بأمان هي مسؤوليتك الأولى. تجنب استخدام الجهاز أثناء القيادة، إذا كان يحظره القانون. للحفاظ على سلامتك وسلامة الآخرين، استعن بالحس السليم الجيد، وتذكر النصائح التالية:

- استخدام جهاز بدون استخدام الأيدي.
- تعرف على جهازك وخصائص الراحة، مثل سرعة الاتصال ومعاودة الاتصال. تساعد هذه الخصائص على تقليص الوقت اللازم لوضع أو تلقي المكالمات على الجهاز.
- ضع جهازك في متناول اليد. كن قادرا على الوصول إلى جهاز اللاسلكي الخاص بك دون إزالة عينيك عن الطريق. إذا تلقيت مكالمة واردة في وقت غير مناسب، دع البريد الصوتي الخاص بك يرد نيابة عنك.
- دع الشخص الذي تتحدث معه يعرف أنك تهاتفه أثناء القيادة. تعليق المكالمات في حركة المرور الكثيفة أو الأحوال الجوية الخطرة. المطر والمطر المتجمد والثلوج والجليد وحركة المرور الكثيفة يمكن أن تكون خطرة.
- لا تأخذ الملاحظات أو البحث في أرقام الجهاز. تدوين قائمة «بالمهام» سريعا أو التقليب بين دفتر العناوين الخاص بك يأخذ الانتباه بعيدا عن المسؤولية الأساسية الخاصة بك من القيادة بأمان.
- الإتصال بشكل معقول وتقييم حركة المرور. أجري المكالمات عند عدم التنقل أو قبل الانسحاب الى حركة المرور. حاول التخطيط لإجراء المكالمات عندما تكون سيارتك متوقفة. إذا كنت بحاجة لإجراء مكالمة، اطلب فقط أعداد قليلة، وتحقق من الطريق والمرايا الخاصة بك، ثم تابع.
- لا تشارك في محادثات ضاغطة أو عاطفية يمكن أن تلهي. اجعل من تتحدث معهم على علم بأنك تقود السيارة و علق المحادثات التي يمكن أن تحول الانتباه الخاص من الطريق.
- استخدام الجهاز لطلب المساعدة. اطلب رقم الطوارئ المحلي في حالة نشوب حريق أو حادث سير أو حالات الطوارئ الطبية.
- استخدام الجهاز لمساعدة الآخرين في حالات الطوارئ. إذا رأيت حادث سيارة، جريمة قيد الحدوث، أو حالة طوارئ خطيرة حيث تكون الأرواح في خطر، اتصل برقم الطوارئ المحلي الخاص بك.

- اطلب المساعدة التي تقع على جانب الطريق أو المساعدة الخاصة أو برقم ليس لحالات الطوارئ عند الضرورة. إذا رأيت سيارة معطلة لا تشكل خطرا كبيرا، إشارة مرور معطلة، حادث مرور بسيط، حيث يبدو عدم إصابة أحد، أو سيارة تعرفها تكون مسروقة، اطلب المساعدة التي تقع على جانب الطريق أو المساعدة الخاصة أو برقم ليس لحالات الطوارئ عند الضرورة.

الرعاية المناسبة واستخدام جهازك الجوال

حافظ على جفاف جهازك

- الرطوبة وجميع أنواع السوائل قد تؤدي إلى تلف أجزاء الجهاز أو الدوائر الإلكترونية.
- لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان مبللا. إذا كان جهازك قيد التشغيل بالفعل، أوقف تشغيله، وقم بإزالة البطارية على الفور (في حالة عدم إيقاف تشغيل الجهاز، أو إذا تعذر عليك إزالة البطارية، اتركها كما هي). ثم، جفف الجهاز باستخدام منشفة، وخذه إلى مركز الخدمة.
- تغير السوائل من لون العلامة التي تشير إلى أضرار المياه داخل الجهاز. فالماء قد يتلف الجهاز وقد تفقد صلاحية ضمان الجهاز.

لا تستخدم أو تخزن الجهاز في التراب، والمناطق القذرة

يمكن أن يسبب الغبار تعطل جهازك.

لا تخزن جهازك في المنحدرات

عند سقوط جهازك، يمكن أن يتعطل.

لا تخزن جهازك في المناطق الساخنة أو المناطق الباردة. استخدام الجهاز عند درجة ٢٠- درجة مئوية إلى ٥٠ درجة مئوية

- يمكن أن ينفجر الجهاز إذا ما ترك داخل سيارة مغلقة، حيث أن درجة الحرارة الداخلية يمكن أن تصل إلى ٨٠ درجة مئوية.
- لا تعرض جهازك لأشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة من الزمن (مثل على لوحة القيادة في السيارة).
- قم بتخزين البطارية في درجة حرارة ٠ درجة مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية.

لا تخزن جهازك مع أشياء معدنية مثل العملات المعدنية والمفاتيح والقلادات

- قد يصبح جهازك مشوهاً أو معطلاً.
- إذا كان طرفي البطارية على اتصال مع الأجسام المعدنية، فيمكن أن يسبب حريقاً.

لا تخزن جهازك بالقرب من المجالات المغناطيسية

- قد يتعطل جهازك أو يمكن أن تفرغ البطارية من التعرض للمجالات المغناطيسية.
- بطاقات الفصل الممغنط، بما في ذلك بطاقات الائتمان وبطاقات الهاتف والدفاتر والممرات الخارجية يمكن أن تتعطل بفعل المجالات المغناطيسية.
- لذا لا تستخدم حقائب الحمل أو الملحقات المزوَّدة بأقفال مغناطيسية، ولا تجعل الجهاز يتلامس مع مجالات مغناطيسية لفترات طويلة.

لا تخزن جهازك بالقرب من أو داخل سخانات المياه أو الموجات الدقيقة أو معدات الطهي الساخنة أو حاويات الضغط العالي

- قد تتسرب البطارية.
- قد تزداد حرارة جهازك ويسبب حريقاً.

لا تسقط الجهاز أو تلحق به صدمات

- يمكن أن تتلف شاشة جهازك.
- في حالة الانحناء أو التشويه، يمكن أن يتلف جهازك أو تتعطل بعض أجزاءه.

لا تستخدم الجهاز أو التطبيقات لفترة زمنية في حالة ارتفاع درجة حرارة الجهاز بشكل زائد عن الحد

إن تعريض البشرة لفترة زمنية طويلة للجهاز مع ارتفاع درجة حرارته يؤدي إلى ظهور أعراض حروق الحرارة المنخفضة، مثل بقع حمراء، تلون الجلد.

إذا كان جهازك مزود بفلاش كاميرا أو بمصباح، فلا تستخدم الفلاش بالقرب من عين الأشخاص أو الحيوانات

استخدام وميض بالقرب من العينين قد يسبب فقدان مؤقت للرؤية أو إلحاق أضرار بالعينين.

توخى بالغ الحذر عند التعرض للمصابيح الوامضة

- أثناء استخدام الجهاز، اترك بعض المصابيح مضاءة في الغرفة، ولا تحمل الشاشة قريبًا جدًا من عينيك.

- قد تحدث نوبات أو اعتام للرؤية في حالة تعرضك لمصابيح وامضة أثناء مشاهدة لقطات الفيديو، أو تشغيل ألعاب تستند إلى فلاش لفترات زمنية ممتدة. إذا كنت تشعر بأي إرهاق، توقف عن استخدام الجهاز على الفور.

قلل مخاطر الإصابات نتيجة للحركة المتكررة

عندما تقوم بإجراء حركات متكررة، مثل الضغط على المفاتيح، ورسم الحروف على شاشة اللمس بأصابعك، أو تشغيل الألعاب، فقد تشعر بتعب مفاجئ في يديك، أو في رقبتك، أو في كتفيك، أو في أي أجزاء أخرى من جسدك. عند استخدام جهازك لفترات زمنية ممتدة، أمسك الجهاز بقبضة مريحة، واضغط على المفاتيح برفق، واسترح لبعض الوقت. في حالة استمرار الإحساس بالتعب أثناء أو بعد استخدام الجهاز، توقف على الاستخدام واستشر الطبيب.

تأكد من طول فترة عمل البطارية والشاحن

- تجنب شحن البطاريات لأكثر من أسبوع، لأن فرط الشحن قد يقصّر من عمر البطارية.
- البطاريات غير المستخدمة تفرغ شحنتها بمرور الوقت ولا بد من إعادة شحنها قبل استخدامها.
- افصل الشاحن عن مصدر التيار عند عدم استخدامه.
- استخدم البطاريات للأغراض المخصصة لها فقط.

استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات واللوازم المعتمدة من الشركة المصنعة

- استخدام بطاريات أو شواحن عامة قد يقصر من عمر الجهاز أو التسبب في تعطيله.
- سامسونج لا يمكن أن تكون مسؤولة عن سلامة المستخدم عند استخدام الملحقات أو اللوازم التي لا تعتمدها سامسونج.

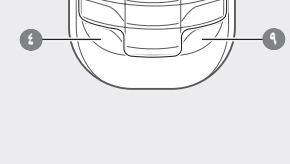
لا تقضم أو تمتص الجهاز أو البطارية

- فإن القيام بذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو يسبب انفجاره.
- في حالة استخدام الأطفال للجهاز، تأكد من استخدامهم للجهاز بشكل صحيح.

عند التحدث بالجهاز:

- أمسك الجهاز في وضع قائم، كما تفعل مع الهاتف التقليدي.
- التحدث مباشرة إلى سماعة الهاتف.

- تجنب ملامسة الهوائي الداخلي للجهاز. لمس الهوائي قد يقلل من جودة المكالمة أو يؤدي إلى استهلاك الجهاز لنقل مزيد من الترددات اللاسلكية أكثر من اللازم.



قم بحماية قدراتك السمعية وأذنيك من خلال استخدام سماعة الرأس

- التعرض الزائد للأصوات الصاخبة قد يؤدي إلى فقد السمع.
- التعرض للأصوات الصاخبة أثناء القيادة قد يصرف انتباهك ويسبب وقوع حادث.
- أخفض الصوت دائماً قبل توصيل السماعات إلى مصدر الصوت واستخدام فقط ضبط الصوت الأدنى اللازم لسماع الحديث أو الموسيقى.
- في البيئات الجافة، يمكن ان تتكون الكهرباء الاستاتيكية داخل سماعة الرأس. تجنب استخدام سماعات الرأس في البيئات الجافة أو المس شيء معدني لتفريغ الكهرباء الاستاتيكية قبل توصيل سماعة رأس بالجهاز.

ككن حذراً عند استخدام الجهاز أثناء المشي أو التحرك

انتبه دائماً إلى ما حولك لتجنب إصابة نفسك أو الآخرين.

لا تحمل جهاز في الجيب الخلفي أو حول الخصر

يمكنك أن تصاب أو يتلف الجهاز إذا ما سقطت.

لا تحاول فك أو تعديل أو إصلاح الجهاز

- فأي تغيير أو تعديل بالجهاز قد يفقد صلاحية ضمان الجهاز. للحصول على الخدمة، اعرض جهازك على مركز خدمة سامسونج.
- لا تقم بفك أو ثقب البطارية، لأن ذلك يمكن أن يسبب انفجار أو حريق.

لا تقم بطلاء جهازك ولا تضع أي ملصقات عليه

فالطلاء والملصقات يمكن أن تعوق حركة الأجزاء المتحركة، وتمنع تشغيلها بطريقة صحيحة. إذا كنت تعاني من الحساسية ضد الطلاء، أو ضد لمس الأجزاء المعدنية الخاصة بالمنتج، فقد تتعرض للحكه، أو الإكزيما، أو تورم الجلد. وفي حالة حدوث ذلك، توقف عن استخدام المنتج واستشر الطبيب.

عند تنظيف جهازك:

- امسح الجهاز أو الشاحن بمنشفة.
- قم بتنظيف أطراف البطارية بقطعة من القطن أو بمنشفة.
- لا تستخدم مواد كيميائية أو منظفات.

لا تستخدم الجهاز إذا كانت الشاشة مشققة أو مكسورة

قد يتسبب الزجاج المكسور في إصابة يدك ووجهك بالجروح. أعرض الجهاز على مركز خدمة سامسونج لإصلاحه.

تجنب استخدام الجهاز لأي شيء آخر غير مقصود من استخدامه

تجنب إزعاج الآخرين عند استخدام الجهاز بشكل عام

لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز

جهازك ليس لعبة. لا تسمح للأطفال العبث به فقد يصيبهم أو غيرهم بضرر، أو يؤدي إلى تلف الجهاز، أو يجرون مكالمات قد تزيد من النفقات الخاصة بك.

تركيب الأجهزة المحمولة والأجهزة الخاصة بها بعناية

- تأكد من تركيب أي أجهزة محمولة أو أي أجهزة مرتبطة بها في سيارتك بإحكام.
- تجنب وضع الجهاز والملحقات الخاصة به بالقرب من أو في منطقة استخدام الوسادة الهوائية. فالأجهزة اللاسلكية غير المركبة بطريقة سليمة قد تسبب إصابة خطيرة عند انتفاخ الوسادة الهوائية بسرعة.

ترك مسؤولية صيانة الجهاز إلى المختصين بهذا الأمر

فالسماح لأشخاص غير مختصين بصيانة الجهاز قد يسفر عن تلف الجهاز، وسيبطل ذلك صلاحية الضمان.

التعامل مع بطاقات SIM أو بطاقات الذاكرة بعناية

- لا تقم بنزع البطاقة بينما يقوم الجهاز بنقل المعلومات أو الوصول إليها، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان البيانات و/أو تلف البطاقة أو الجهاز.
- يجب حماية البطاقات من الصدمات القوية والكهرباء الإستاتيكية والضوضاء الكهربائية الناجمة من الأجهزة الأخرى.
- لا تلمس أطراف التوصيل ذات اللون الذهبي بأصابعك أو بأجسام معدنية. وفي حالة اتساخ البطاقة، امسحها بقطعة قماش ناعمة.

ضمان الوصول إلى خدمات الطوارئ

قد لا يكون من الممكن إجراء مكالمات الطوارئ من الجهاز في بعض المناطق أو الظروف. قبل السفر إلى مناطق بعيدة أو مناطق غير متطورة، عليك بترتيب وسيلة بديلة للاتصال بموظفي خدمات الطوارئ.

حافظ على بياناتك الشخصية والمهمة

- أثناء استخدام الجهاز، احرص على عمل نسخة احتياطية من بياناتك المهمة. سامسونج ليست مسؤولة عن فقدان البيانات.
- عند الرغبة في التخلص من الجهاز، قم بعمل نسخة احتياطية من جميع بياناتك، ثم أعد تعيين الجهاز لمنع إساءة استخدام بياناتك الشخصية.

لا تقم بتوزيع مواد محمية بقوانين حقوق النشر

لا تقم بتوزيع المواد المحمية بقوانين حقوق النشر التي قمت بتسجيلها إلى الآخرين بدون الحصول على إذن مالكي المحتوى. يؤدي إجراء ذلك إلى مخالفة قوانين حقوق النشر. الجهة المصنعة غير مسؤولة عن أي مشكلات قانونية قد تحدث بسبب الاستخدام غير القانوني للمستخدم للمواد المحمية بقوانين حقوق النشر.

معلومات اعتماد معدل الامتصاص المحدد (SAR)

يتوافق الجهاز مع معايير الاتحاد الأوروبي (EU) التي تحد التعرض البشري لطاقة تردد الراديو (RF) المنبعثة من أجهزة الراديو والاتصالات السلكية واللاسلكية. تمنع هذه المعايير بيع الهواتف الجوالة التي تتجاوز الحد الأقصى لمستوى التعريض (المعروف باسم «معدل الامتصاص المحدد»، أو SAR) والبالغ ٢,٠ واط لكل كيلو جرام.

خلال الاختبار، سجل الحد الأقصى من SAR لهذا النموذج ٠,٨٨٣ واط/كجم. وفي الاستخدام الطبيعي، يُحتمل أن يكون معدل الامتصاص المحدد (SAR) الفعلي أقل بكثير، لأن الجهاز مصمم لينبعث منه طاقة تردد الراديو (RF) الضرورية فقط لإرسال إشارة إلى أقرب محطة قاعدة. من خلال انبعاث مستويات أقل تلقائياً متى أمكن من الجهاز، فإنه يقلل التعرض الكلي لطاقة تردد الراديو.

لمزيد من المعلومات حول معدل الامتصاص المحدد (SAR) ومعايير الاتحاد الأوروبي المرتبطة به، يُرجى زيارة موقع الجهاز المحمول سامسونج على الويب.

التخلص السليم من هذا المنتج

(نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية)

(هذا مطبق داخل الدول الأوروبية والاتحاد الأوروبي مع أنظمة تجميع منفصلة)

إن ظهرت تلك العبارة على أي من مطبوعات المنتج أو كملياته، فهذا يعني أنه لا يمكن التخلص من هذا المنتج أو كملياته الإلكترونية (مثل الشاحن، السماعة، كابل USB) مع غيره من الأجهزة المنزلية عند انتهاء فترة العمل به. ولمنع أي احتمال للتأثير على البيئة أو على صحة الأفراد من التخلص غير السليم من النفايات، يُرجى فصل هذا النوع عن غيره من النفايات وإعادة تدويره بشكل مسؤول للتشجيع على إعادة استخدام المواد.

على مستخدمي الأجهزة المنزلية الاتصال إما بالموزع أو بمكان شراء المنتج، أو مكتب الحكومة المحلية، للحصول على تفاصيل حول مكان وكيفية إعادة تدوير المنتج بشكل آمن للبيئة.

المستخدمين من رجال الأعمال عليهم الاتصال بالمورد ومراجعة الشروط الواردة في عقد الشراء. لا بد من عدم خلط هذا المنتج مع غيره من النفايات عند التخلص منه.

التخلص السليم من البطاريات الموجودة في هذا المنتج

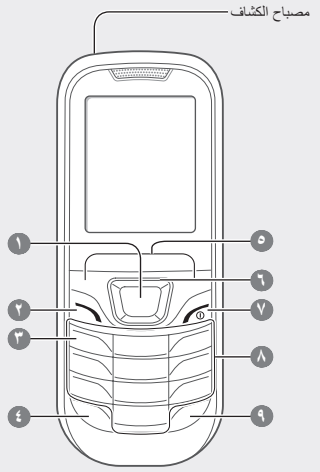
(هذا مطبق داخل الاتحاد الأوروبي والدول الأوروبية الأخرى مع أنظمة منفصلة لإعادة البطاريات)

إن ظهرت تلك العبارة على البطارية أو الدليل أو الحزمة، فهذا يعني أنه لا يمكن التخلص من البطاريات الموجودة في هذا المنتج مع غيرها من الأجهزة المنزلية عند انتهاء فترة العمل بها. عند ظهور ذلك على البطارية، فإن الرموز الكيميائية Hg أو Cd أو Pb تشير إلى أن البطارية تحتوي على الزئبق أو الكادميوم أو الرصاص فوق مستويات الإسناد المذكورة في توجيه الاتحاد الأوروبي رقم ٦٦/٢٠٠٦. فإذا لم يتم التخلص من البطاريات بشكل سليم، فقد تسبب هذه المواد ضرراً على صحة الإنسان أو على البيئة.

ولحماية الموارد الطبيعية ولتشجيع على إعادة استخدام المواد، يُرجى فصل البطاريات عن أنواع النفايات الأخرى وإعادة تدويرها من خلال نظام إعادة البطاريات المجاني المحلي.

CE 0168

تصميم الهاتف



١ مفتاح التأكيد
اختيار خيار القائمة المحدد أو تأكيد إدخال؛ في وضع الجاهزية، الوصول إلى وضع القائمة

٢ مفتاح الاتصال
إجراء مكالمة أو الرد عليها؛ في وضع الجاهزية، يمكن استرداد الأرقام التي تم الاتصال بها، لم يتم الرد عليها، أو تم استقبالها مؤخراً؛ إرسال رسالة SOS
انظر "تنشيط وإرسال رسالة طوارئ"

٣ مفتاح خدمة البريد الصوتي
في وضع الجاهزية، قم بالوصول إلى البريد الصوتي (اضغط بشكل مطول)

٤ مفتاح قفل لوحة المفاتيح
في وضع الجاهزية، قفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها (اضغط بشكل مطول)

٥ المفاتيح المرنة
تنفيذ الإجراءات المشار إليها بأسفل شاشة العرض

٦ مفتاح التنقل في الاتجاهات الأربعة
قم بالتمرير بين خيارات القائمة، في وضع الجاهزية، الوصول إلى القوائم المعرفة بواسطة المستخدم (يسار/يمين/أعلى/أسفل)؛
إجراء مكالمة مزيفة (لأسفل)
انظر "إجراء مكالمات زائفة"
استنادًا إلى مزود الخدمة، الشاشة الرئيسية الافتراضية أو قد تختلف القوائم المعرفة مسبقًا

٧ مفتاح التشغيل/الإنهاء
تشغيل الهاتف ثم إيقاف تشغيله (اضغط بشكل مطول)؛ إنهاء مكالمة؛ في وضع القائمة، إلغاء إدخال والرجوع إلى وضع السكون

٨ مفاتيح الحروف و الأرقام

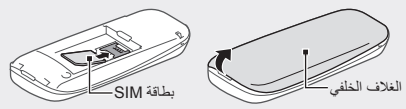
٩ مفتاح الوضع صامت
في وضع الجاهزية، تنشيط أو إلغاء تنشيط الوضع صامت (اضغط بشكل مطول)

يعرض هاتفك مؤشرات الحالة التالية بأعلى الشاشة:

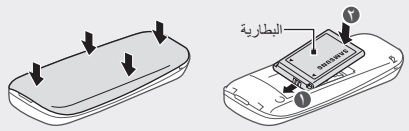
الرمز	الوصف
	قوة الإشارة
	مكالمة جارية
	تنشيط تحويل المكالمات
	تم تفعيل ميزة رسالة طوارئ
	راديو FM قيد التشغيل
	توقف راديو FM
	المنبه فعال
R	التجوال (خارج منطقة الخدمة العادية)
	رسالة نصية جديدة (SMS)
	رسالة بريد صوتي جديدة
	وضع عادي فعال
	وضع صامت فعال
	مستوى شحن البطارية

تركيب بطاقة SIM والبطارية

١. أخرج الغطاء الخلفي وأدخل بطاقة SIM.



٢. أدخل البطارية وأعد وضع الغطاء الخلفي.



شحن البطارية

١. ثم بتوصيل مهايئ سفر.
٢. عند انتهاء الشحن، افصل الشاحن.

- لا تخرج البطارية قبل فصل الشاحن. فقد يؤدي القيام بهذا إلى تلف الهاتف.
- لتوفير الطاقة، افصل شاحن السفر في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر لدى شاحن السفر زر لتشغيل التيار، لذا، يجب عليك فصل شاحن السفر من منفذ التيار بالحائط لفصل مصدر التيار. ينبغي أن يظل شاحن السفر قريبًا من المأخذ عند استخدامه.

الرموز الإرشادية

	ملاحظة: الملاحظات، أو تلميحات الاستخدام، أو أي معلومات إضافية
←	**يتبعه:** ترتيب الخيارات أو القوائم اللازم اختيارها لتنفيذ الخطوة؛ على سبيل المثال: في وضع القائمة، حدد **الرسائل** ← **إنشاء رسالة** (يمثل **الرسائل**، تتبعها **إنشاء رسالة**)
[ ]	**قوسين مربعين:** مفاتيح الهاتف؛ على سبيل المثال: [ ] (تمثل مفتاح التشغيل/الإنهاء)
< >	**قوسين زاويين:** المفاتيح الأساسية التي تتحكم في مختلف الوظائف في كل شاشة؛ على سبيل المثال: **<موافق>** (تمثل مفتاح الاختصار **موافق**)

تشغيل هاتفك أو إيقافه

لتشغيل هاتفك،

١. اضغط مطولاً على [ ].
٢. أدخل رمز PIN واضغط على **<موافق>** (إذا لزم الأمر).
٣. عندما يفتح معالج الإعداد، قم بتخصيص هاتفك حسب الحاجة باتباع الشاشة.

إذا ظلت البطارية فارغة بالكامل، أو في حالة إزالتها من الجهاز، سيتم إعادة تعيين التاريخ والوقت.

لإيقاف تشغيل هاتفك، كرر الخطوة ١ الموضحة أعلاه.

النفاذ إلى القوائم

للوصول إلى قوائم هاتفك،

١. في وضع الجاهزية، اضغط على **<قائمة>** للوصول إلى وضع القائمة.

يمكنك الضغط على مفتاح التأكيد للوصول إلى وضع القائمة حسب منطقتك أو مزوّد الخدمة الخاص بك.

٢. استخدم مفتاح التنقل للتمرير إلى قائمة أو خيار معين.
٣. اضغط على **<اختيار>**، **<حفظ>**، أو مفتاح التأكيد لتأكيد الخيار المميز.
٤. اضغط على **<رجوع>** للتحرك لأعلى بمقدار مستوى واحد؛ اضغط على [ ] للعودة إلى وضع الجاهزية.

- عندما تصل إلى قائمة ما تطلب رمز PIN2، يجب عليك إدخال رمز PIN2 المقدم بواسطة بطاقة SIM. لمعرفة التفاصيل، يُرجى الاتصال بمزوّد الخدمة الخاص بك.
- لا تعد شركة سامسونج مسؤولة عن أي فقد لكلمات المرور أو المعلومات الخاصة أو أي تلفيات أخرى تنتج عن استخدام برامج غير قانونية.

إجراء مكالمة

١. في وضع الجاهزية، أدخل رمز منطقة ورقم هاتف.
٢. اضغط على [ ] للاتصال بالرقم.
٣. لإنهاء المكالمة، اضغط على [ ].

الرد على مكالمة

١. عندما تتلقى مكالمة، اضغط على [ ].
٢. لإنهاء المكالمة، اضغط على [ ].

تعديل مستوى الصوت

لتعديل مستوى صوت نغمة الرنين

١. في وضع القائمة، حدد **الضبط** ← **الأوضاع**.
٢. تنقل إلى وضع الهاتف الذي تستخدمه.

إذا كنت تستخدم الوضع الصامت، فغير مسموح لك بتعديل مستوى الصوت لنغمة الرنين.

٣. اضغط على **<خيارات>** ← **تعديل**.
٤. حدد **درجة الصوت**.
٥. قم بالتمرير إلى **منبه المكالمة**.
٦. تنقل إلى اليسار أو اليمين لضبط مستوى الصوت واضغط على **<حفظ>**.

لتعديل مستوى مستوى الصوت أثناء المكالمة

أثناء إجراء المكالمة، اضغط على مفتاح "التنقل" لأعلى أو لأسفل لضبط مستوى الصوت.

في البيئات التي يظهر فيها ضوضاء، قد تجد صعوبة في سماع المكالمات أثناء استخدام ميزة مكبر صوت الهاتف. للحصول على أداء صوتي أفضل، استخدم وضع الهاتف العادي.

تغيير نغمة الرنين الخاصة بك

١. في وضع القائمة، حدد **الضبط** ← **الأوضاع**.
٢. تنقل إلى وضع الهاتف الذي تستخدمه.

إذا كنت تستخدم الوضع صامت، أو اجتماع، أو غير متصل، فغير مسموح لك بتغيير نغمة الرنين.

٣. اضغط على **<خيارات>** ← **تعديل**.
٤. تنقل لليسار أو لليمين للوصول إلى بطاقة SIM (إذا لزم الأمر).
٥. حدد **نغمة المكالمة**.
٦. حدد نغمة رنين.

للتحويل إلى وضع آخر، حدده من القائمة.

الاتصال برقم تم الاتصال به مؤخراً

١. في وضع الجاهزية، اضغط على [ ].
٢. تنقل إلى اليسار أو اليمين للوصول إلى نوع مكالمة.
٣. انتقل إلى الأعلى أو الأسفل للوصول إلى رقم أو اسم.
٤. اضغط على مفتاح "التأكيد" لعرض تفاصيل المكالمة أو [ ] للاتصال بالرقم.

إدخال نص

لتغيير وضع إدخال النص

- اضغط مطولاً على [#] للتحويل بين الوضعين T9 وABC. حسب منطقتك، قد تتمكن من الوصول إلى وضع الإدخال المناسب للغتك المحددة.
- اضغط على [#] لتغيير الحالة أو التحويل إلى وضع الأرقام.
- اضغط على [*] للتحويل إلى وضع الرمز.
- اضغط مطولاً على [*] لتحديد وضع إدخال أو تغيير لغة الإدخال.

الوضع T٩

١. اضغط على مفتاتيح الحروف الرقمية المناسبة لإدخال كلمة كاملة.
٢. عند عرض الكلمة بطريقة صحيحة، اضغط على [0] لإدخال مسافة. إذا لم يتم عرض الكلمة الصحيحة، اضغط على مفتاح التنقل لأعلى أو لأسفل لتحديد كلمة بديلة.

الوضع ABC

اضغط على المفتاح الحرفي الرقمي المناسب حتى يظهر الحرف الذي تريده على شاشة العرض.

وضع الرقم

اضغط على المفتاح الحرفي الرقمي المناسب لإدخال رقم.
اضغط على المفتاح الحرفي الرقمي المناسب لإدخال رمز.

لاستخدام ميزات أخرى لإدخال النص

- لتحريك المؤشر، اضغط على مفتاح التنقل.
- لحذف الحروف واحد تلو الآخر، اضغط على **<مسح>**. لحذف الحروف بسرعة، اضغط مطولاً على **<مسح>**.
- لإدخال مسافة بين الحروف، اضغط على **[0]**.
- لتغيير السطر، اضغط على **[0]** ثلاث مرات.
- لإدخال علامات ترقيم، اضغط على **[1]**.

إضافة اسم جديد

موضع الذاكرة الخاص بحفظ جهات الاتصال الجديدة قد يكون معد بشكل مسبق وذلك وفقاً لموفر الخدمة الخاص بك. لتغيير موقع الذاكرة، في وضع القائمة، حدد **الضبط** ← **التطبيقات** ← **الأسماء** ← **حفظ الأسماء الجديدة في** ← موقع ذاكرة.

١. في وضع الجاهزية، أدخل رقم الهاتف واضغط على **<خيارات>** ← **إنشاء اسم** ← موقع الذاكرة (إذا لزم الأمر).
٢. حدد نوع رقم (إذا لزم الأمر).
٣. أدخل معلومات جهة الاتصال.
٤. اضغط على مفتاح "التأكيد" أو اضغط على **<خيارات>** ← **حفظ** لإضافة الاسم إلى الذاكرة.

إرسال وعرض الرسائل

إرسال رسالة نصية

١. في وضع القائمة، حدد **الرسائل** ← **إنشاء رسالة**.
٢. أدخل رقم مستقبل وتنقل إلى الأسفل.
٣. أدخل نص رسالتك. انظر "إدخال نص."
٤. اضغط على مفتاح التأكيد لإرسال الرسالة.

عرض الرسائل النصية

١. في وضع القائمة، حدد **الرسائل** ← **الواردة**.
٢. حدد رسالة نصية.

إجراء مكالمات زائفة

يمكنك محاكاة مكالمة واردة عندما تريد إنهاء اجتماعات أو محادثات غير مرغوب فيها.

لتنشيط ميزة المكالمة الزائفة

في وضع القائمة، حدد **الضبط** ← **التطبيقات** ← **المكالمة** ← **مكالمة زائفة** ← **المفتاح المختصر للمكالمة الزائفة** ← **مفعل**.

لإجراء مكالمة مزيفة

في وضع الجاهزية، اضغط بشكل مطول على مفتاح التنقل لأسفل.

تنشيط وإرسال رسالة طوارئ

في حالة الطوارئ، يمكنك إرسال رسائل طوارئ إلى عائلتك أو أصدقائك للمساعدة.

لتنشيط رسالة الطوارئ

١. في وضع القائمة، حدد **الرسائل** ← **الضبط** ← **رسائل الطوارئ** ← **خيارات الإرسال**.
٢. تنقل لليسار أو اليمين للوصول إلى **مفعل**.
٣. انتقل إلى الأسفل واضغط على مفتاح التأكيد لفتح لائحة المستقبلين.
٤. اضغط على مفتاح "التأكيد" لفتح قائمة الأسماء الخاصة بك.
٥. حدد اسمًا.
٦. حدد اسماً (إذا لزم الأمر).
٧. اضغط على مفتاح التأكيد لحفظ المستقبلين.
٨. تنقل إلى الأسفل واضبط عدد مرات تكرار رسالة الطوارئ.
٩. اضغط على **<حفظ>** ← **<نعم>**.

لإرسال رسالة طوارئ

١. أثناء قفل المفاتيح، اضغط على [ ] أربع مرات لإرسال رسالة طوارئ إلى الأرقام المضبوطة مسبقاً.
يتحول الهاتف إلى الوضع طوارئ ويرسل رسالة الطوارئ المضبوطة مسبقاً.
٢. للخروج من الوضع طوارئ، اضغط على [ ].

تنشيط متعقب الهاتف

للوصول إلى قوائم هاتفك،

١. في وضع القائمة، حدد **الضبط** ← **الحماية** ← **متعقب الهاتف**.

في المرة الأولى التي تصل فيها إلى **متعقب الهاتف**، ستتم مطالبتك بإنشاء وتأكيد كلمة مرور.

٢. أدخل كلمة مرور حروف واضغط على **<موافق>**.
٣. تنقل لليسار أو اليمين للوصول إلى **مفعل**.
٤. انتقل إلى الأسفل واضغط على مفتاح التأكيد لفتح لائحة المستقبلين.
٥. اضغط على مفتاح "التأكيد" لفتح قائمة الأسماء الخاصة بك.
٦. حدد اسمًا.
٧. حدد اسماً (إذا لزم الأمر).
٨. اضغط على **<خيارات>** ← **حفظ** لحفظ المستلمين.
٩. تنقل إلى الأسفل وأدخل اسم المرسل.
١٠. اضغط على مفتاح التأكيد ← **<قبول>**.

استمع إلى راديو FM

١. قم بتوصيل سماعة رأس بالهاتف.
٢. في وضع القائمة، حدد **راديو FM**.
٣. اضغط على مفتاح التأكيد لتشغيل راديو FM.
٤. اضغط على **<نعم>** لبدء التوليف التلقائي.
يقوم الراديو بمسح المحطات المتاحة ضوئيًا وحفظها تلقائيًا.

في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل راديو FM، ستتم مطالبتك ببدء التوليف التلقائي.

٥. التحكم في راديو FM باستخدام المفاتيح التالية:

المفتاح	الوظيفة
تأكيد	تشغيل راديو FM أو إيقاف تشغيله
التنقل	• يسار/يمين: التوليف الدقيق للتردد، البحث عن محطة الراديو المتاحة (اضغط بشكل مطول) • أعلى/أسفل: تعديل مستوى الصوت

ضبط واستخدام المنبهات

لضبط منبه جديد

١. في وضع القائمة، حدد **المنبهات**.
٢. حدد المنبه وقم بالتمرير لليسار أو اليمين إلى **مفعل**.
٣. اضبط تفاصيل المنبه.
٤. اضغط على **<حفظ>**.

لإيقاف منبه

عندما يصدر صوت المنبه،
- اضغط على **<تأكيد>** أو مفتاح التأكيد لإيقاف المنبه.
- اضغط على **<غفوة>** لإسكات المنبه لفترة الغفوة.

لإلغاء تنشيط منبه

١. في وضع القائمة، حدد **المنبهات**.
٢. تنقل إلى المنبه الذي تريد إلغاء تنشيطه.
٣. تنقل لليسار أو اليمين للوصول إلى **إلغاء التفعيل**.

قم بتنشيط مصباح الكشاف

تساعدك ميزة مصباح الكشاف على المشاهدة في الأماكن المظلمة بواسطة جعل الفلاش مضيئًا بقدر الإمكان.
لتفعيل مصباح الفلاش، اضغط مطولاً على مفتاح الملاحة لأعلى.
لإلغاء تفعيل مصباح الفلاش، اضغط مطولاً على مفتاح الملاحة لأعلى.